

Noël.

En nos m'oa ganet ar Messi,
E Bethleem, en eur marchausi,
Gant an aëles d'ar bastoret
Oue da guenta annoncet.

5 Ar remâ gant eur pres santel
A yeas da velet ar buguel ;
A gant joa vras, dre ho c'harter
Oll è publiet ar myster.

Dre exempl ar bastoret-ze
10 E tiredomp amâ ive ;
Da nevesi en ho calon
Memor an Incarnation.

Canomp oll, eta, meuleudi,
Da Jesus a d'he vam Mari ;
15 Da dud an ty-mâ, blaves mat ;
Mar plij gueneoc'h va nouellat.

Noël

La nuit où le Messie naquit
A Bethléem, dans une étable
Les anges l'annoncèrent
D'abord aux bergers.

Ceux ci allèrent voir l'enfant
avec un saint empressement ;
Et publièrent avec allégresse dans
leurs quartiers, le mystère qui venait
de s'accomplir.

A l'exemple de ces bergers,
Nous accourons ici pour renou-
veler dans vos coeurs la mémoire
de l'Incarnation.

Chantons donc tous louanges
à Jésus et à sa mère Marie ;
Une bonne année aux habitants
de cette maison, et donnez-moi
s'il vous plait [*sic*], mon présent de Noël.

Ce Noël se chante dans le nord de l'arrondissement de Brest.

En nos m'oa ga- net ar Mes- si E Beth- leem en eur
mar- chaus- si Gant an ae- les d'ar bas- to- ret
Ou- e da guen- ta an- non- cet